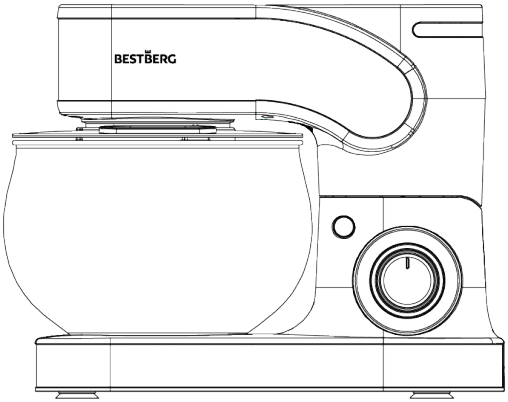
BESTBERG

BBR-B1900G



DE Küchenmaschine 2-11

EN Stand mixer 12-21

CZ Kuchyňský robot 22-31

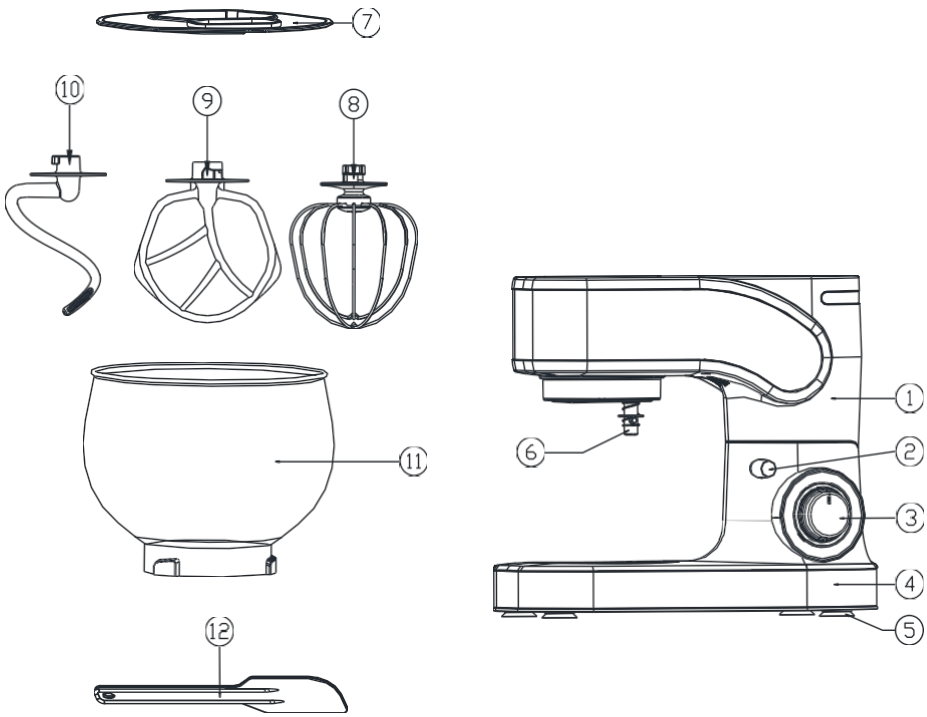
SK Kuchynský robot 32-41

PL Robot kuchenny 42-51

HU Konyhai robotgép 52-61

RO Robot de bucătărie 62-71

DE



1.	Schwenkarm	2.	Entriegelungsknopf
3.	Geschwindigkeitsregler	4.	Motorgehäuse
5.	Fußpolster	6.	Motorspindel
7.	Schüsselabdeckung	8.	Schneebesen
9.	Flacher Rührbesen	10.	Knethaken
11.	Rührschüssel	12.	Spachtel

Wichtige Sicherheitshinweise:

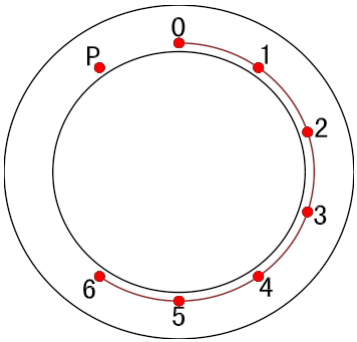
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen.
- Um sich vor Stromschlägen zu schützen, tauchen Sie das Netzkabel oder den Stecker des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bei der Verwendung eines Geräts durch oder in der Nähe von Kindern ist eine sorgfältige Beaufsichtigung erforderlich.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird, wenn Sie Zubehörteile austauschen und vor der Reinigung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen.
- Halten Sie Ihre Hände und Utensilien während der Verarbeitung von Lebensmitteln von beweglichen Messern oder Scheiben fern, um das Risiko schwerer Verletzungen oder Schäden am Mixer zu verringern.
- Die Klingen sind scharf, gehen Sie vorsichtig damit um.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, legen Sie Schneidmesser oder Scheiben niemals auf den Sockel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Betrieb des Geräts, dass es sicher arretiert ist.
- Führen Sie Lebensmittel niemals mit der Hand zu, verwenden Sie immer den Stopfer.
- Versuchen Sie nicht, die Verriegelung des Deckels zu überwinden.
- Betreiben Sie den Mixer immer mit aufgesetztem Deckel.
- Wenn Sie keine Flüssigkeiten mixen, entfernen Sie das Mittelstück des zweiteiligen Deckels.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Zubehörteil austauschen.
- Verwenden Sie das Produkt und montieren Sie das Zubehör nur wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder andere Personen ohne

Hilfe oder Aufsicht, wenn ihre körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sie daran hindern, es sicher zu benutzen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Gerät.
- Für europäische Länder:
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Geräte können von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und vor dem Zusammenbau, der Demontage oder der Reinigung.
- Nur für den Hausgebrauch. Nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Geschwindigkeitseinstellung am Bedienfeld



0 Stopp
Einstellung 1-6 Betriebsgeschwindigkeit
Einstellung 1 Minimale Geschwindigkeit – langsam
Einstellung 6 Maximale Geschwindigkeit – schnell
Einstellung P Höchste Geschwindigkeit

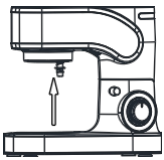
Einstellung Geschwindigkeit

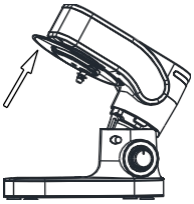
Zubehör	Bild	Geschwindigkeit Einstellung	Zeit	Kapazität
Knethaken		1, 2, 3	30 Sekunden bei Geschwindigkeit 1 und 5 Minuten bei Geschwindigkeit 3	800 g Mehl und 480 ml Wasser
Flachrührer		2-4	7 Minuten	
Schneebesen		5-6	7 Min.	Mindestens das Eiweiß von 3 Eiern Nicht mehr als 14 Eier

Arbeitspositionen

Warnung!

Betreiben Sie das Gerät nur, wenn das Zubehör/Werkzeug gemäß dieser Tabelle angebracht ist und sich in der Betriebsposition befindet.

Artikel	Position	Zubehör		
1.				

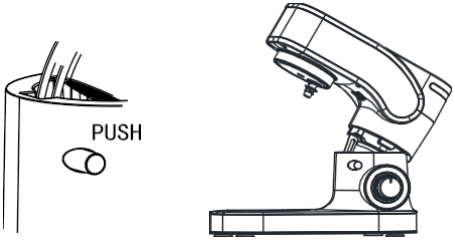
2.		Knethaken, Rührhaken und Schneebesen nach Wunsch einrichten.

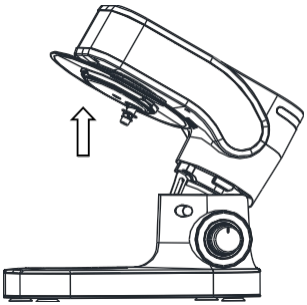
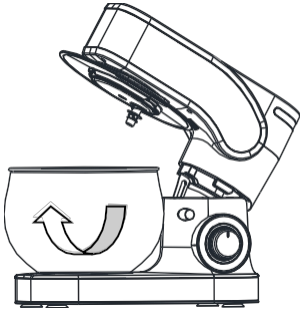
Verletzungsgefahr durch rotierende Werkzeuge!

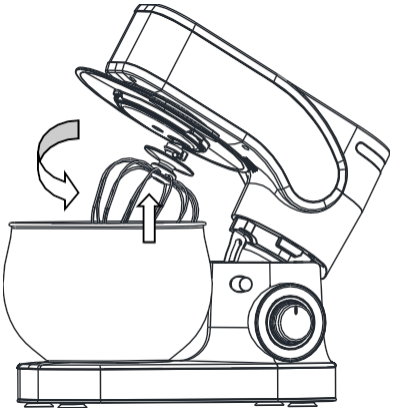
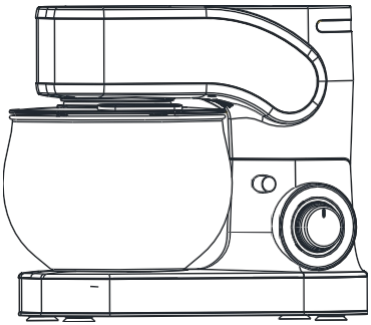
Halten Sie während des Betriebs des Geräts Ihre Finger von der Rührschüssel fern.

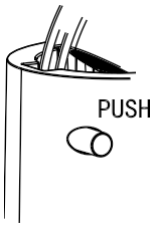
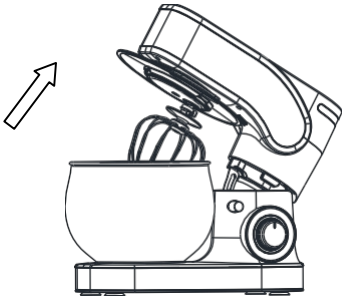
Wechseln Sie die Werkzeuge erst, wenn das Gerät vollständig zum Stillstand gekommen ist und der Netzstecker gezogen wurde. Nach dem Ausschalten läuft der Antrieb noch kurz weiter.

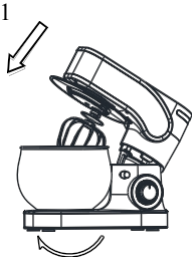
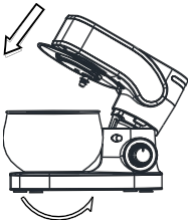
Verwendung von Knethaken, Flachrührer und Schneebesen

1. 	1. Stellen Sie das Gerät auf eine saubere und ebene Fläche und reinigen Sie die Saugnapf-Gummifüße. 2. Drücken Sie den Druckknopf (2) bis zum innersten Ende, heben Sie die Nase mit der Hand bis zum maximalen Winkel an, lassen Sie den Kopfschalter los und kehren Sie automatisch in die Ausgangsposition zurück, wenn die Nase verriegelt ist.

2. 	Setzen Sie den Schüsseldeckel (7) auf den Drehgelenk. (1) und drehen Sie es leicht im Uhrzeigersinn, damit es sicher einrastet.
3. 	1. Geben Sie die Lebensmittel in die Rührschüssel (11). 2. Setzen Sie die Rührschüssel in die Aussparung am Motorgehäuse (4) ein. 3. Drehen Sie die Rührschüssel leicht im Uhrzeigersinn, damit sie einrastet.
4.	1. Setzen Sie den Spritzschutz auf den Schwenkarm , wie in der Abbildung gezeigt. Vergewissern Sie sich, dass er gut sitzt. 2. Setzen Sie das erforderliche Zubehör (8 mit 9 oder 10) auf die Motorspindel (6) an der Unterseite des Schwenkarms (1). 3. A. Der Knethaken (10) wird für schweren Teig, Hackfleisch oder andere anspruchsvolle Knetarbeiten verwendet. B. Der Flachrührer (9) wird zum Mischen leichter Teigsorten verwendet. C. Der Schneebesen (8) wird verwendet zum Schlagen von Sahne, Eiweiß usw.

	4. Drehen Sie das Zubehörteil so, dass die Stifte an der Spindel mit den Vertiefungen an der Oberkante des Zubehörteils übereinstimmen. Drücken Sie das Zubehörteil gegen den Schwenkarm und drehen Sie es gleichzeitig gegen den Uhrzeigersinn, bis die Stifte einrasten und das Zubehörteil sicher in seiner Position einrastet . Das Zubehörteil darf nicht locker sein und sich nicht herausziehen lassen.
5. 	1. Senken Sie den Schwenkarm ab, sodass er mit einem Klicken einrastet. Der Deckel (7) muss fest auf der Rührschüssel (11) sitzen, andernfalls ist er nicht richtig angebracht. Das Gerät ist nun betriebsbereit. 2. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein. Drehen Sie den Drehzahlregler auf Stufe 1 (oder eine beliebige andere Stufe), die Kontrollleuchte auf dem Bedienfeld leuchtet nun auf. 3. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit mit . Die Geschwindigkeit 1 ist die langsamste und die Geschwindigkeit 6 die schnellste. Empfohlene Geschwindigkeiten für „“, „ “ und

	Kapazität sind in der obigen Tabelle aufgeführt. 4. Wenn Sie das Innere der Rührschüssel abkratzen müssen, warten Sie, bis das Zubehörteil vollständig zum Stillstand gekommen ist. Verwenden Sie dazu den Spatel, niemals Ihre Finger.
6.  	1. Schalten Sie das Gerät nach Beendigung des Mixvorgangs durch Drücken der OFF-Taste aus. Schalten Sie das Gerät am Schalter aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Zubehör wechseln, das Gerät zerlegen oder wenn Sie es nicht benutzen. 2. Drücken Sie den Druckknopf (2) bis zum innersten Ende, heben Sie die Nase mit der Hand bis zum maximalen Winkel an, lassen Sie den Kopfschalter los und kehren Sie automatisch in die Ausgangsposition zurück, wenn die Nase verriegelt ist.

7. 7.1  7.2 	1. Lösen Sie das Zubehörteil, indem Sie es drehen. im Uhrzeigersinn. 2. Entfernen Sie die Rührschüssel mit den zubereiteten Lebensmitteln gegen den Uhrzeigersinn.

WICHTIG!

Die Temperatur des Wassers, das dem Teig hinzugefügt wird, beträgt 40 °± 5 °C , wenn die Teigzubereitung im Gange ist.

REINIGUNG

Bei der Reinigung des Geräts sollten Sie folgende Punkte beachten:

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
- Tauchen Sie den Motorbereich des Geräts nicht in Wasser und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Reinigen Sie den Motorbereich, indem Sie ihn mit einem feuchten Tuch abwischen. Bei starker Verschmutzung kann etwas Reinigungsmittel hinzugefügt werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme, Stahlwolle oder starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, da diese die Außenflächen des Geräts beschädigen können.
- Nehmen Sie das Gerät auseinander und reinigen Sie alle Zubehörteile separat. Alle Zubehörteile können separat in warmem Wasser gewaschen werden.

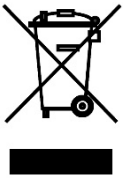
- Achten Sie darauf, während des Gebrauchs und der Reinigung nicht die Klingen oder scharfen Teile zu berühren.
- WICHTIG! Lassen Sie das Gerät nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie es wieder verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es feucht ist.
- Wir empfehlen, die Fleischsiebe nach der Reinigung mit Pflanzenöl zu schmieren und sie in fettdichtem Papier aufzubewahren, um das Risiko von Rost und Verfärbungen zu minimieren.
- Legen Sie den Aufsatz nach dem Waschen und Trocknen sofort zur Aufbewahrung in die Schutzhülle.

Fassungsvermögen der Schüssel

800 g Mehl und 480 ml Wasser (40 ± , 5 °C)

Standmixer:

Fassungsvermögen der Edelstahlschüssel: 5 l
Nennspannung und -frequenz: AC 220-240 V, 50 Hz
Nennleistung: 1300 W
Maximale Leistung: 1900 W

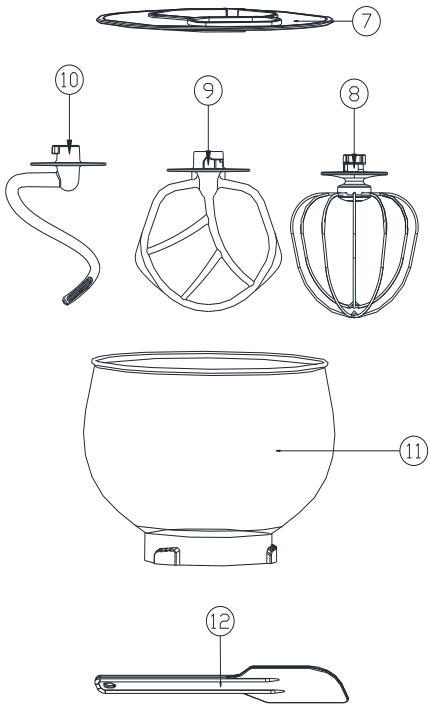


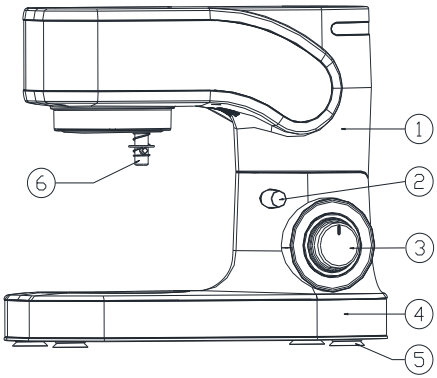
ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTRO - UND ELEKTRONIKGERÄTEN Diese Das Symbol auf den Produkten oder den Begleitdokumenten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung, Verwertung und Wiederverwertung geben Sie diese bitte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Ländern der Europäischen Union oder anderen europäischen Ländern beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zur Schonung wertvoller natürlicher Ressourcen bei und helfen, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden könnten.

Importeur: IPRICE RECARE s.r.o.
Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Tschechien
bestberg@bestberg.eu
Made in China

CE

EN





1.	Swivel arm	2.	Release button
3.	Speed control knob	4.	Motor house
5.	Foot pad	6.	Motor spindle
7.	Bowl cover	8.	Whisk
9.	Flat beater	10.	Kneading hook
11.	Mixing bowl	12.	Spatula

Important safety precaution:

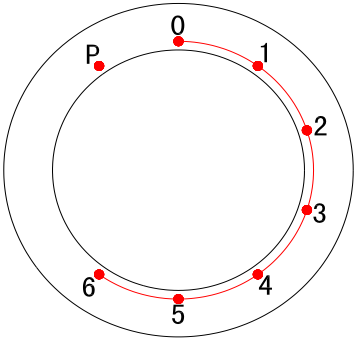
When using electrical appliance, basic precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock do not put the appliance unit cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when a appliance is used by or near children.
- Unplug the appliance when not in use, changing accessory and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do let cord to hang over edge of table or counter.
- Keep hands and utensils away from moving blades or discs while processing food to reduce risk of severe injury to person or damage to the food mixer.
- Blades are sharp, handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place cutting blades or discs on base.
- Be certain is securely locked in place before operating the appliance.
- Never feed food by hand, always use food pusher.
- Do not attempt to defeat the lid interlock mechanism.
- Always operate blender with cap is placed.
- When blending not liquid, remove center piece of two-piece cap.
- Turn off the machine before replace attachment.
- Use the product and assembly the accessory as mentioned on user manual only.
- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
- This appliance is not intended for use by children or other persons without

assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

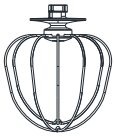
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- For Europe countries:
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- For household use only. Not intended for commercial use.

Control panel speed setting



0 -----Stop
Setting1-6-----Operating speed
Setting1-----Minimum speed—slow
Setting6-----Maximum speed—fast
SettingP---- Highest speed

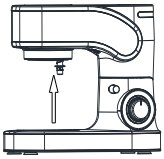
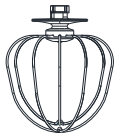
Setting Speed

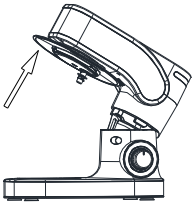
Accessories	Picture	Speed setting	Time	Capacity
Kneading Hook		1，2，3	30sec at speed1 and 5min at speed3	800 g flour and 480 ml water
Flat beater		2-4	7min	
Whisk		5-6	7min	At least egg white of 3 eggs No more than 14 eggs

Operating positions

Warning!

Operate the appliance only when the accessory/tool is attached according to this table and is in the operating position.

Item	Position	Accessory		
1.				

2.		Set up Kneading Hook, Mixing Hook, Whisk, according to your desire

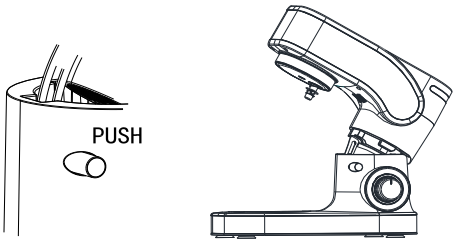
Risk of injury from the rotating tools!

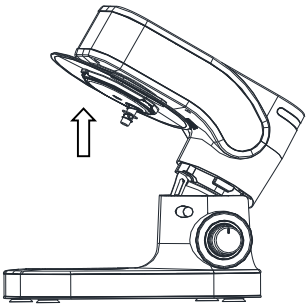
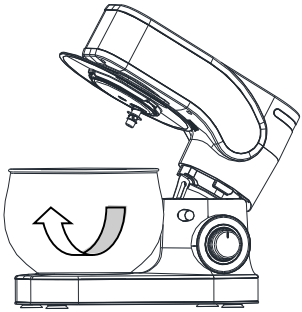
While the appliance is operating, keep fingers clear of the mixing bowl.

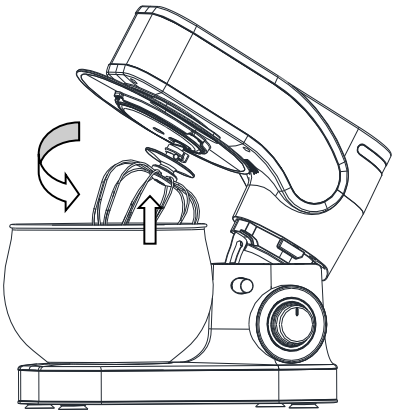
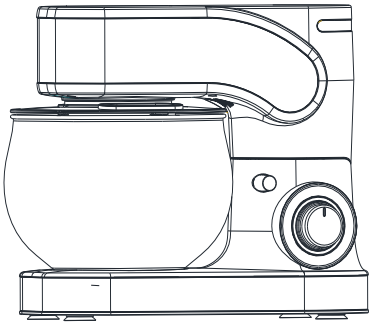
Do not change tools until the appliance is at a standstill and have been unplugged.

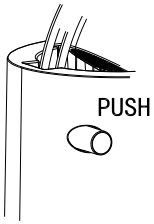
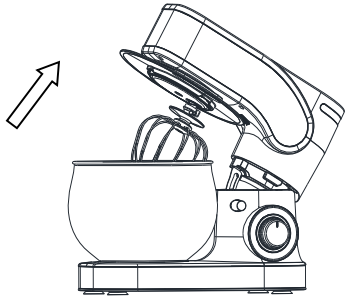
When switch off, the drive continues running briefly.

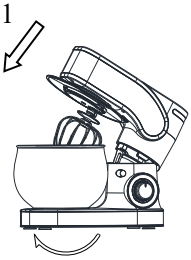
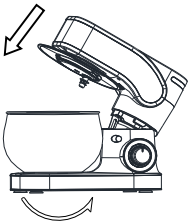
How to use Kneading Hook, Flat beater, Whisk

1.  	1. Place the machine on a clean and smooth surface, and clean the suction cup rubber feet; 2. Push the push button (2) to the innermost end, lift the nose with the hand to the maximum Angle, release the head switch and automatically return to the initial position, when the nose is locked.

2. 	the bowl cover (7) onto the swivel (1) and turn it slightly clockwise, so it locks into position securely.
3. 	1. Place the food in the mixing bowl(11). 2.Fit the mixing bowl in the recess on the motor house(4). 3.Turn the mixing bowl slightly clockwise, so it locks into position.
4.	1.Put the splashguard to swivel arm,as shown picture. and ensure it fix well. 2.Fit the required accessory (8 with 9,or 10) onto the motor spindle (6) on the underside of the swivel arm(1). 3. A. The kneading hook (10) is used for heavy dough,minced meat or other demanding kneading jobs. B. The flat beater (9) is used to mix lighter types of dough. C. The whisk (8) is used for whisking cream, egg whites, etc.

	4. Turn the accessory, so the pins on the spindle are aligned with the depressions on the accessory top edge. Press the accessory against the swivel arm and turn it anti-clockwise at the same time until the pins engage and the accessory locks into position securely. The accessory must not be loose nor should you be able to pull it free.
5. 	1.Lower the swivel arm so that it locks into place with a click. The lid(7) must fit tightly with the mixing bowl(11), otherwise it is fitted incorrectly. The appliance is now ready for use. 2.Plug the power cord into main power outlet and switches it ON. Turn Speed control knob to speed1(or any speed setting) indicator light on the control panel will now be illuminated. 3.Select the speed you want using . Speed button 1 is the slowest and speed button 6 is the fastest speed. Recommended speeds, time and

	capacity are shown in the table above. 4. If you need to scrape inside the mixing bowl, wait until the accessory has stopped completely. Use the spatula, never your fingers.
6.  	1.Switch off the appliance by pressing the OFF button when you have finished mixing. Switch off the appliance at the switch and unplug it before you change the accessories, or before you take the appliance apart or when not in use. 2.Push the push button (2) to the innermost end, lift the nose with the hand to the maximum Angle, release the head switch and automatically return to the initial position, when the nose is locked.

7. 7.1  7.2 	1.Detach the accessory by turning it clockwise. 2.Remove mixing bowl with prepared food anti-clockwise.

IMPORTANT!

The temperature of water which will be added into dough at 40±5 ℃degree when preparing for dough is on progress.

CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following points:

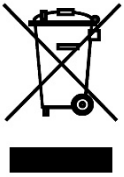
• Remove plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down before cleaning it.
• Do not immerse the motor section of the appliance in water and make sure no water enters the appliance.
• Clean the motor section by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
• Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as they may damage the outside surfaces of the appliance.
• Take the appliance apart and clean all of the accessories separately. all of the accessories separately can be cleaned in warm wash.

• Be careful not to touch the blades or sharp parts during use and cleaning.
• IMPORTANT! Allow to dry fully after cleaning before using again. Do not use the appliance if damp.
• We recommend you lubricate the meat screens with vegetable oil after cleaning, and store them in grease-proof paper to minimise the risk of rust and discolouration.
• After washing and drying, immediately place attachment into the protective sleeve for storage.

Capability of bowl

800g flour and 480ml water

Stand mixer
Stainless steel bowl capacity：5l
Rate voltage and frequency: AC 220-240V, 50Hz
Rate power: 1300W
Max power: 1900W

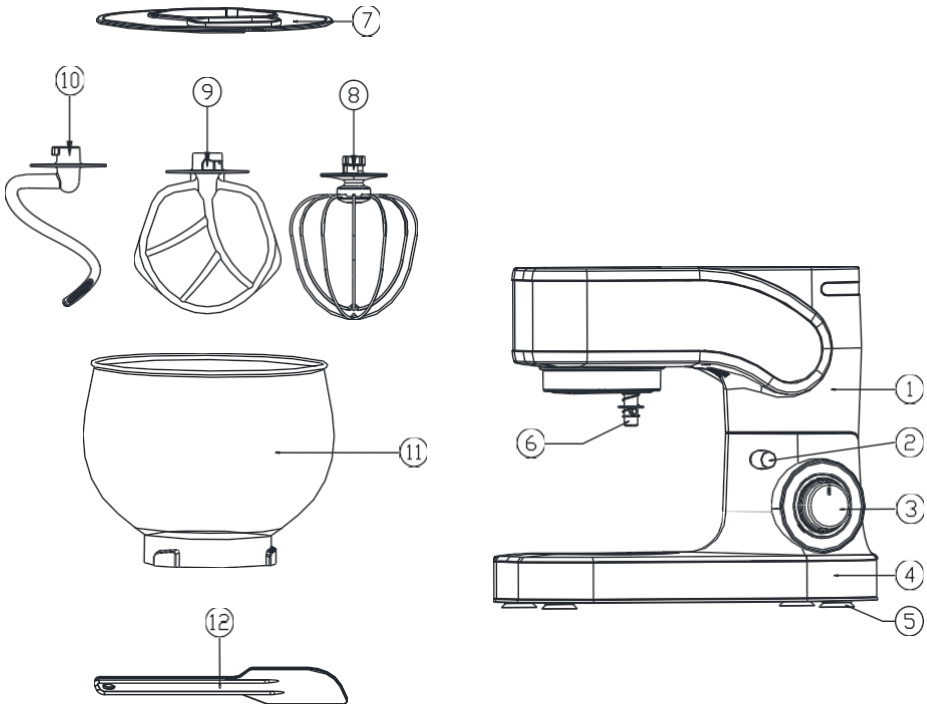


DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT
This symbol on the products or on the accompanying documents indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For correct disposal, recovery and recycling, hand them over to designated collection points. Alternatively, in some European Union countries or other European countries, you can return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. By disposing of this product correctly, you will help to conserve valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling.

Importer: IPRICE RECARE s.r.o.
Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Czechia
bestberg@bestberg.eu
Made in China

CE

CZ



1.	Otočné rameno	2.	Uvolňovací tlačítko
3.	Ovládací knoflík rychlosti	4.	Kryt motoru
5.	Podložka pro nohu	6.	Hřídel motoru
7.	Kryt mísy	8.	Metla
9.	Plochý šlehač	10.	Hák na hnětení
11.	Mísící mísa	12.	Špachtle

Důležité bezpečnostní opatření:

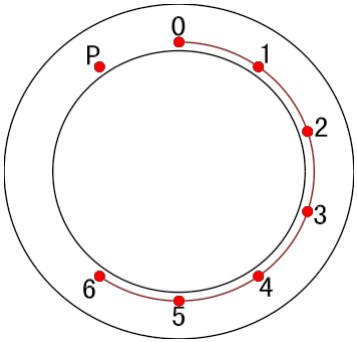
Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

- Přečtěte si všechny pokyny.
- Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, nevkládejte kabel ani zástrčku spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny.
- Při používání spotřebiče dětmi nebo v jejich blízkosti je nutný pečlivý dohled.
- Při nepoužívání, při výměně příslušenství a před čištěním odpojte zařízení ze zásuvky.
- Vyhněte se kontaktu s pohyblivými částmi.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo úrazu.
- Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Nepoužívejte venku.
- Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pultu.
- Při zpracování potravin držte ruce a nástroje mimo dosah pohyblivých nožů nebo kotoučů, abyste snížili riziko vážného zranění osob nebo poškození kuchyňského robota.
- Nože jsou ostré, zacházejte s nimi opatrně.
- Aby se snížilo riziko poranění, nikdy neukládejte řezné nože nebo kotouče na základnu.
- Před použitím spotřebiče se ujistěte, že je bezpečně zajištěn.
- Nikdy nevkládejte potraviny rukou, vždy používejte pěchovadlo.
- Nepokoušejte se obejít bezpečnostní mechanismus víka.
- Mixér vždy používejte s nasazeným víkem.
- Při mixování nekapalných surovin odstraňte střední část dvoudílného víčka.
- Před výměnou nástavce vypněte přístroj.
- Používejte výrobek a montujte příslušenství pouze podle pokynů v uživatelské příručce.
- Před výměnou příslušenství nebo před přiblížením se k částem, které se při používání pohybují, vypněte přístroj.
- Tento přístroj není určen k použití dětmi nebo jinými osobami bez

pomocí nebo dohledem, pokud jim jejich fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti brání v bezpečném používání. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nehrají.

- Tento spotřebič nesmí používat děti. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Spotřebiče mohou používat osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Vždy odpojte zařízení od napájení, pokud je ponecháno bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Pouze pro domácí použití. Není určeno pro komerční použití.

Nastavení rychlosti na ovládacím panelu



0 Zastavení
Nastavení 1–6 Provozní rychlost
Nastavení 1 Minimální rychlost – pomalá
Nastavení 6 Maximální rychlost – rychlá
Nastavení P Nejvyšší rychlost

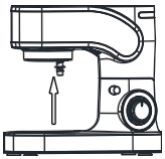
Nastavení rychlosti

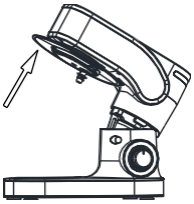
Příslušenství	Obrázek	Rychlost nastavení	Čas	Kapacita
Hnětací hák		1，2，3	30 sekund při rychlosti 1 a 5 minut při rychlosti 3	800 g mouky a 480 ml vody
Plochý šlehač		2-4	7 min	
Šlehač		5–6	7 min	Minimálně bílky ze 3 vajec Ne více než 14 vajec

Pracovní polohy

Varování!

Přístroj používejte pouze tehdy, když je příslušenství/nástroj připevněn podle této tabulky a je v provozní poloze.

Položka	Poloha	Příslušenství		
1.				

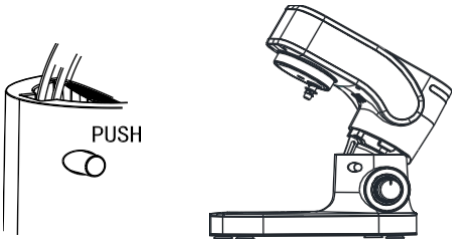
2.		Nastavte hnětací hák, míchací hák, metlu podle svých potřeb.

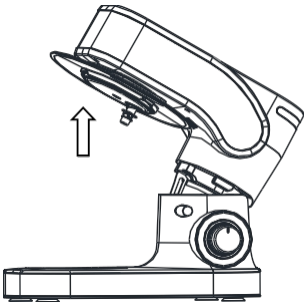
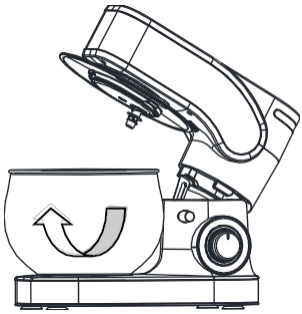
Nebezpečí poranění rotujícími nástroji!

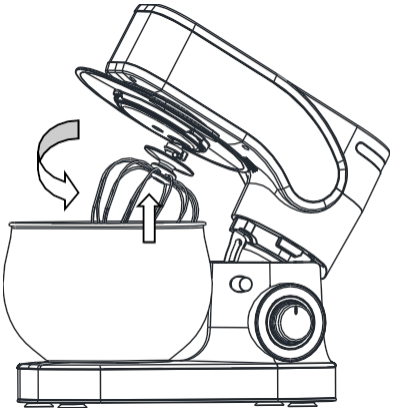
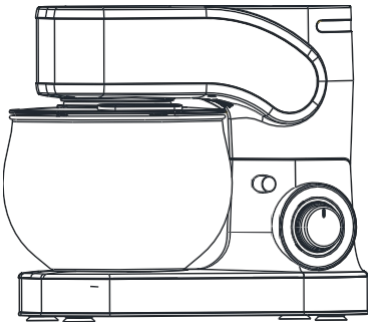
Během provozu přístroje nedávejte prsty do mísy.

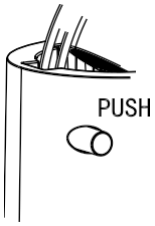
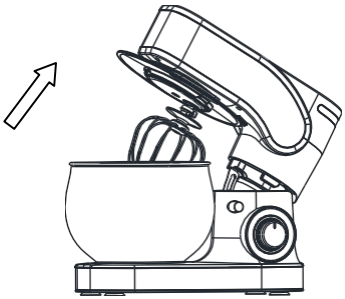
Nástroje vyměňujte až po zastavení přístroje a odpojení od elektrické sítě. Po vypnutí se pohon ještě krátce otáčí.

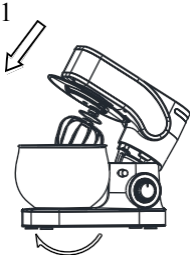
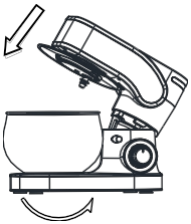
Jak používat hnětací hák, plochý šlehač, metlu

1. 	1. Položte přístroj na čistý a rovný povrch a očistěte gumové nožičky přísavek. 2. Stiskněte tlačítko (2) až na doraz, zvedněte rameno rukou do maximálního úhlu, uvolněte spínač hlavy a po zajištění nosu se automaticky vrátí do výchozí polohy.

2. 	Nasaďte víko mísy (7) na otočný čep. (1) a otočte jej mírně ve směru hodinových ručiček, aby se bezpečně zajistil v dané poloze.
3. 	1. Vložte potraviny do mísicí mísy (11). 2. Umístěte mísící misku do vybrání na krytu motoru (4). 3. Mísu lehce otočte ve směru hodinových ručiček, aby zapadla na místo.
4.	1. Nasaďte kryt proti rozstřikování na otočné rameno Ujistěte se, že je dobře upevněn. 2. Nasadit požadované příslušenství (8 s 9 nebo 10) na hřídel motoru (6) na spodní straně otočného ramene (1). 3. A. Hnětací hák (10) se používá pro těžké těsto, mleté maso nebo jiné náročné hnětení. B. Plochý šlehač (9) se používá k míchání lehčích druhů těsta. C. metla (8) se používá ke šlehání smetany, bílků atd.

	4. Otočte nástavec tak, aby kolíky na hřídeli byly zarovnány s prohlubněmi na horním okraji nástavce. Přitlačte nástavec proti otočnému ramenu a současně jej otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud se kolíky nezachytí a nástavec se nezajistí na svém místě . Příslušenství nesmí být volné a nesmí být možné jej vytáhnout.
5. 	1. Spusťte otočné rameno dolů, aby zapadlo na místo s cvaknutím. Víko (7) musí těsně přiléhat k mísící nádobě (11), jinak není správně nasazeno. Přístroj je nyní připraven k použití. 2. Zapojte napájecí kabel do zásuvky a zapněte jej. Otočte knoflíkem pro nastavení rychlosti na rychlost 1 (nebo jakékoli jiné nastavení rychlosti) a kontrolka na ovládacím panelu se rozsvítí. 3. Pomocí tlačítka vyberte požadovanou rychlost. Tlačítko rychlosti 1 je nejpomalejší a tlačítko rychlosti 6 je nejrychlejší. Doporučené rychlosti jsou uvedeny v

	tabulce výše. 4. Pokud potřebujete seškrábat vnitřek mísicí mísy, počkejte, až se příslušenství zcela zastaví. Použijte špachtli, nikdy prsty.
6.  	1. Po dokončení míchání vypněte přístroj stisknutím tlačítka OFF. Před výměnou příslušenství, před rozebráním přístroje nebo když přístroj nepoužíváte, vypněte přístroj vypínačem a dpojte jej ze zásuvk y. 2. Otočte rameno uvolněte tlačítko ve směru hodinových ručiček. Současně zvedněte otočné rameno rukou, aby zapadlo na místo s cvaknutím. Otočné rameno se nakloní nahoru

7. 7.1  7.2 	1. Odpojte příslušenství otočením ve směru hodinových ručiček. 2.Odstraňte mísu s připravenými potravinami proti směru hodinových ručiček.

DŮLEŽITÉ!

Teplota vody, která se přidává do těsta, by měla mít 40 °± 5 °C.

ČIŠTĚNÍ

Při čištění spotřebiče je třeba dbát na následující body:

• Před čištěním spotřebiče odpojte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
• Motorovou část spotřebiče neponořujte do vody a zajistěte, aby do spotřebiče nevnikla voda.
• Motorovou část vyčistěte otřením vlhkým hadříkem. Pokud je zařízení silně znečištěné, můžete přidat malé množství čisticího prostředku.
• K čištění spotřebiče nepoužívejte drátěnky, ocelovou vlnu ani žádné silné rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky, protože by mohly poškodit vnější povrchy spotřebiče.
• Rozložte zařízení a všechny příslušenství vyčistěte samostatně. Všechny příslušenství lze čistit v teplé vodě.

• Během používání a čištění dbejte na to, abyste se nedotkli nožů nebo ostrých částí.

• DŮLEŽITÉ! Před dalším použitím nechte po čištění zcela vyschnout. Nepoužívejte zařízení, pokud je vlhké.

• Doporučujeme po čištění namazat síta na maso rostlinným olejem a uložit je do mastnotě odolného papíru, aby se minimalizovalo riziko koroze a zabarvení.

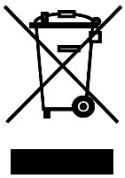
• Po umytí a vysušení vložte nástavec ihned do ochranného obalu pro skladování.

Kapacita mísy

800 g mouky a 480 ml vody (40± 5 °C)

Stolní mixér

Objem nerezové mísy: 5 l
Jmenovité napětí a frekvence: AC 220–240 V, 50 Hz
Jmenovitý výkon: 1300 W
Maximální výkon: 1900 W



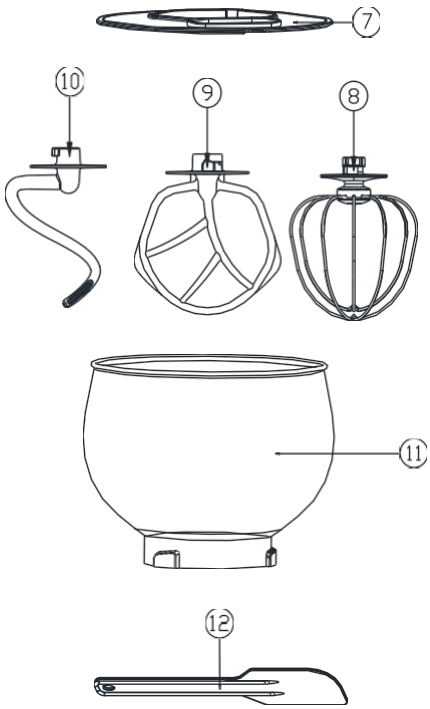
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

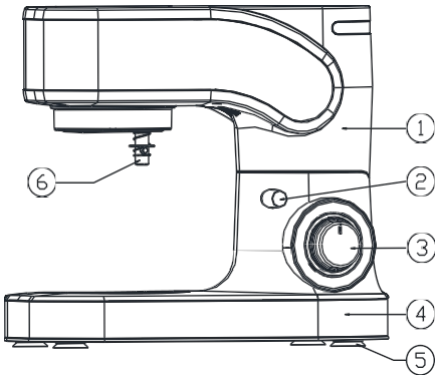
Symbol na výrobcích nebo v doprovodných dokumentech označuje, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměly být míseny s běžným domácím odpadem. Pro správnou likvidaci, využití a recyklaci je odevzdejte na určených sběrných místech. Alternativně můžete v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích vrátit své výrobky místnímu prodejci při nákupu nového ekvivalentního výrobku. Správnou likvidací tohoto výrobku přispějete k ochraně cenných přírodních zdrojů a pomůžete zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpady.

Dovozce: IPRICE RECARE s.r.o.
Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Česká republika
bestberg@bestberg.eu
Made in China

CE

SK





1.	Otočné rameno	2.	Uvoľňovacie tlačidlo
3.	Ovládacie koliesko rýchlosti	4.	Motorový kryt
5.	Podložka pod nohy	6.	Hriadeľ motora
7.	Kryt misy	8.	Metla
9.	Plochá metla	10.	Hák na miesenie
11.	Miešacia misa	12.	Špachtľa

Dôležité bezpečnostné opatrenia:

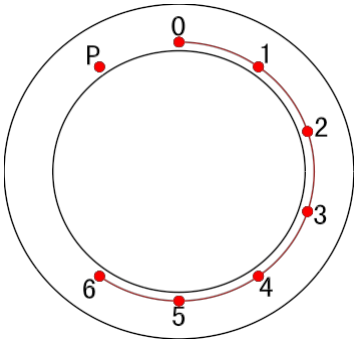
Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

- Prečítajte si všetky pokyny.
- Aby ste sa chránili pred rizikom úrazu elektrickým prúdom, neponárajte kábel ani zástrčku spotrebiča do vody alebo inej tekutiny.
- Pri používaní spotrebiča deťmi alebo v ich blízkosti je potrebný dôkladný dohľad.
- Keď spotrebič nepoužívate, pri výmene príslušenstva a pred čistením ho odpojte zo zásuvky.
- Vyhnite sa kontaktu s pohyblivými časťami.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Používanie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Nepoužívajte vonku.
- Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu.
- Počas spracovávania potravín držte ruky a kuchynské náčinie ďalej od pohybujúcich sa nožov alebo kotúčov, aby ste znížili riziko vážneho zranenia osôb alebo poškodenia kuchynského robota.
- Nože sú ostré, zaobchádzajte s nimi opatrne.
- Aby ste znížili riziko poranenia, nikdy nekladte rezacie nože alebo kotúče na základňu.
- Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je bezpečne zaistený na svojom mieste.
- Nikdy nevkladajte potraviny rukou, vždy používajte tlačný nástavec.
- Nesnažte sa prekonať mechanizmus blokovania veka.
- Mixér vždy používajte s nasadeným viečkom.
- Pri mixovaní nekapalín odstráňte strednú časť dvojdielneho viečka.
- Pred výmenou príslušenstva vypnite stroj.
- Používajte výrobok a montujte príslušenstvo iba podľa pokynov uvedených v používateľskej príručke.
- Pred výmenou príslušenstva alebo pred prístupom k častiam, ktoré sa počas prevádzky pohybujú, vypnite spotrebič.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie deťmi alebo inými osobami bez

pomocou alebo dohľadom, ak ich fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti bránia bezpečnému používaniu. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s prístrojom nehrali.

- Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zariadenia môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a ak chápu súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so zariadením.
- Zariadenie vždy odpojte od napájania, ak je bez dozoru, a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Iba na domáce použitie. Nie je určené na komerčné použitie.

Nastavenie rýchlosti na ovládacom paneli



0 Stop
Nastavenie 1-6 Prevádzková rýchlosť
Nastavenie 1 Minimálna rýchlosť – pomalá
Nastavenie 6 Maximálna rýchlosť – rýchla
Nastavenie P Najvyššia rýchlosť

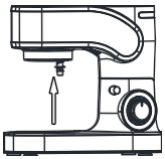
Nastavenie rýchlosti

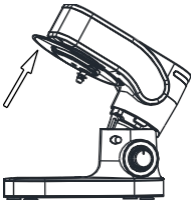
Príslušenstvo	Obrázok	Rýchlosť Nastavenie	Čas	Kapacita
Hák na miesenie		1，2，3	30 sekúnd pri rýchlosti 1 a 5 minút pri rýchlosti 3	800 g múky a 480 ml vody
Plochý metla		2-4	7 min	
Metla		5-6	7 min	Najmenej bielka z 3 vajec Najviac 14 vajec

Pracovné polohy

Upozornenie!

Používajte zariadenie iba vtedy, ak je príslušenstvo/nástroj pripojený podľa tejto tabuľky a je v prevádzkovej polohe.

Položka	Poloha	Príslušenstvo		
1.				

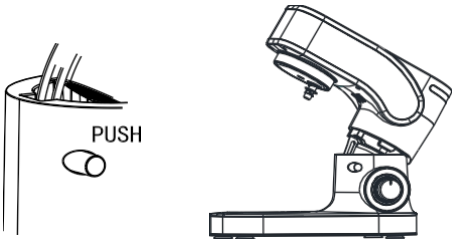
2.		Nastavte hák na miesenie, hák na miešanie, metlu podľa svojich potrieb.

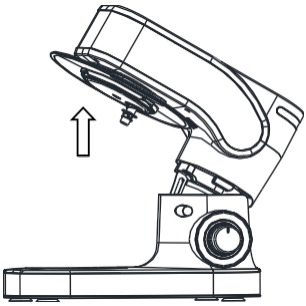
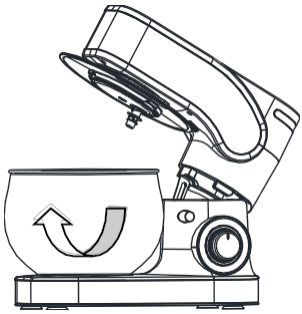
Nebezpečenstvo poranenia rotujúcimi nástrojmi!

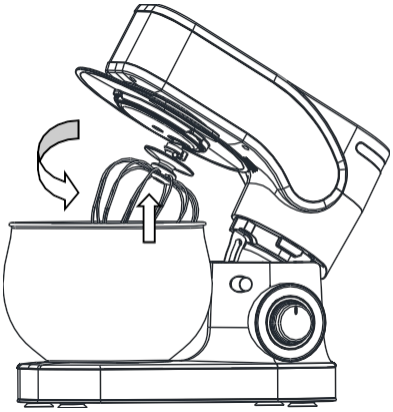
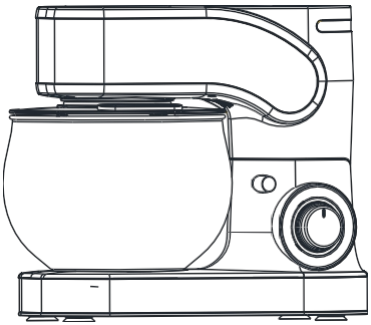
Počas prevádzky spotrebiča nedávajte prsty do misy na miešanie.

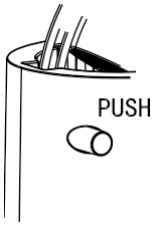
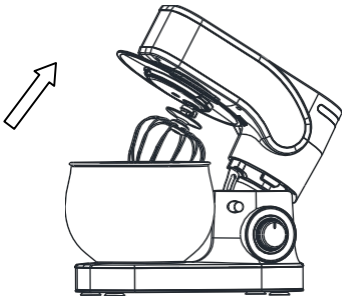
Nástroje vymieňajte až po zastavení spotrebiča a odpojení zo siete. Po vypnutí sa pohon na krátko naďalej otáča.

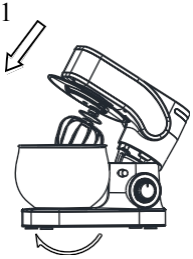
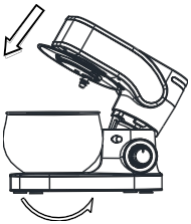
Ako používať hák na miesenie, plochú metlu, metlu

1. 	1. Položte stroj na čistú a rovnú plochu a očistite gumové nožičky prísaviek. 2. Stlačte tlačidlo (2) až na doraz, zdvihnite rameno rukou do maximálneho uhla, uvoľnite spínač hlavy a automaticky sa vráťte do počiatočnej polohy, keď je rameno uzamknuté.

2. 	nasaďte kryt misy (7) na otočný čap. (1) a otočte ho mierne v smere hodinových ručičiek, aby sa bezpečne zaistil v polohe.
3. 	1. Vložte potraviny do miešacej misy (11). 2. Nasaďte misu do vybrúsenia na motorovom kryte (4). 3. Otočte misku mierne v smere hodinových ručičiek, aby sa zaistila v správnej polohe.
4.	1. Nasaďte ochranný kryt na otočné rameno , ako je znázornené na obrázku. Uistite sa, že je dobre upevnený. 2. Nasuňte požadované príslušenstvo (8 s 9 alebo 10) na hriadeľ motora (6) na spodnej strane otočného ramena (1). 3. A. Hák na miesenie (10) sa používa na ťažké cesto, mleté mäso alebo iné náročné miesenie. B. Plochá metla (9) sa používa na miešanie ľahších druhov cesta. C. metla (8) je používaná na šľahanie smotany, vaječných bielkov atď.

	4. Otočte príslušenstvo tak, aby kolíky na vretene boli zarovnané s vybrániami na hornom okraji príslušenstva. Prisunite príslušenstvo k otočnému ramenu a zároveň ho otáčajte proti smeru hodinových ručičiek, kým sa kolíky nezachytia a príslušenstvo sa nezamkne na mieste . Príslušenstvo nesmie byť voľné a nemalo by sa dať vytiahnuť.
5. 	1. Spustite otočné rameno, aby sa zaistilo na mieste s cvaknutím. Veko (7) musí tesne priliehať k miske (11), inak nie je správne nasadené. Spotrebič je teraz pripravený na použitie. 2. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky a zapnite ho. Otočte gombíkom na reguláciu rýchlosti na rýchlosť 1 (alebo akékoľvek nastavenie rýchlosti) a kontrolka na ovládacom paneli sa rozsvieti. 3. Vyberte požadovanú rýchlosť pomocou . Tlačidlo rýchlosti 1 je najpomalšie a tlačidlo rýchlosti 6 je najrýchlejšie.

	Odporúčané rýchlosti, čas a kapacita sú uvedené v tabuľke vyššie. 4. Ak potrebujete vyškrabať vnútro misy, počkajte, kým sa príslušenstvo úplne zastaví. Použite špachtľu, nikdy prsty.
6.  	1.Po dokončení miešania vypnite spotřebič stlačením tlačidla OFF. Pred výmenou prislušenstva, pred rozobratím spotrebič a alebo keď spotrebičnepoužívate, vypnite spotrebičvypínačoma odpojte ho zo zásuvky. 2. Stlačte tlačidlo (2) na najvzdialenejšej polohy, zdvihnite rameno rukou do maximálneho uhla, uvoľnite spínač hlavy a automaticky sa vráťte do počiatočnej polohy, keďje rameno uzamknuté.

7. 7.1  7.2 	1. Odpojte príslušenstvo otočením smerom doprava. 2. Odstráňte misu s pripraveným jedlom proti smeru hodinových ručičiek.

DÔLEŽITÉ!

Teplota vody, ktorá sa pridáva do cesta, by mala mať40 °± 5 °C .

ČISTENIE

Pri čistení spotrebiča je potrebné venovať pozornosť nasledujúcim bodom:

• Pred čistením odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
• Motorovú časť spotrebiča neponárajte do vody a dbajte na to, aby sa do spotrebiča nedostala voda.
• Motorovú časť čistite utieraním vlhkou handričkou. Ak je spotrebič silne znečistený, môžete pridať trochu čistiaceho prostriedku.
• Na čistenie spotrebiča nepoužívajte drsné špongie, oceľovú vlnu ani žiadne silné rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť vonkajšie povrchy spotrebiča.
• Rozložte spotrebič a všetky príslušenstvá vyčistite samostatne. Všetky príslušenstvá možno čistiť samostatne v teplej vode.

• Dávajte pozor, aby ste sa počas používania a čistenia nedotkli čepelí alebo ostrých častí.

• DÔLEŽITÉ! Pred ďalším použitím nechajte po čistení úplne vyschnúť.

Nepoužívajte spotrebič, ak je vlhký.

• Odporúčame po čistení potrieť mriežky na mäso rastlinným olejom a uložiť ich do mastnotu neprepúšťajúceho papiera, aby sa minimalizovalo riziko hrdze a zafarbenia.

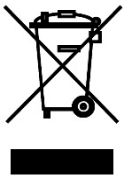
• Po umytí a vysušení ihneď vložte príslušenstvo do ochranného obalu na skladovanie.

Kapacita misy

800 g múky a 480 ml vody (40± 5 °C)

Stojanový mixér

Objem misy z nehrdzavejúcej ocele: 5 l
Menovité napätie a frekvencia: AC 220-240 V, 50 Hz
Menovitý výkon: 1300 W
Maximálny výkon: 1900 W



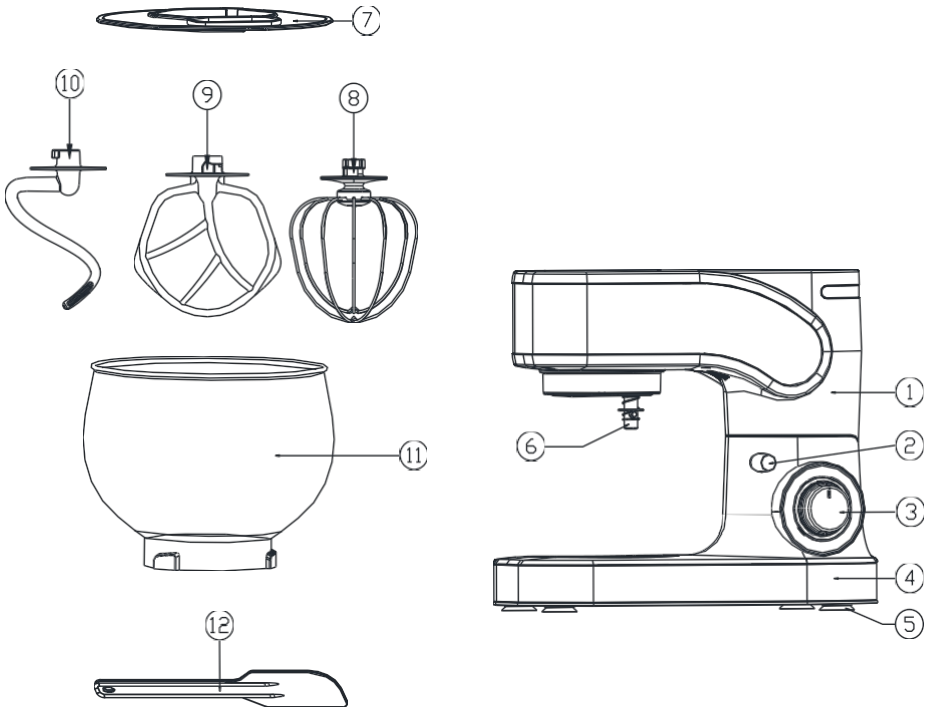
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍE

Symbol na výrobkoch alebo v sprievodných dokladoch označuje, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú miešať s bežným domovým odpadom. Na správnu likvidáciu, zhodnocovanie a recykláciu ich odovzdajte na určených zberných miestach. Alternatívne môžete v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového výrobku. Správnou likvidáciou tohto výrobku prispejete k ochrane cenných prírodných zdrojov a pomôžete predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnym nakladaním s odpadom.

Dovozca: IPRICE RECARE s.r.o.
Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Česká republika
bestberg@bestberg.eu
Made in China

CE

PL



1.	Ramię obrotowe	2.	Przycisk zwalniający
3.	Pokrętłoregulacji prędkości	4.	Obudowa silnika
5.	Podnóżek	6.	Wrzeciono silnika
7.	Pokrywa miski	8.	Trzepaczka
9.	Płaska trzepaczka	10.	Haczyk do ugniatania
11.	Miska do mieszania	12.	Łopatka

Ważne środki ostrożności:

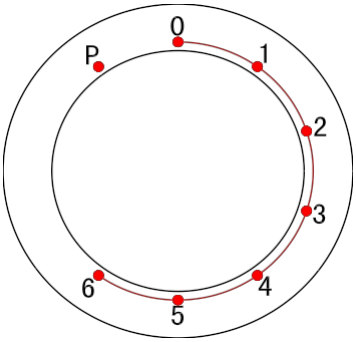
Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

- Przeczytaj wszystkie instrukcje.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy zanurzać przewodu ani wtyczki urządzenia w wodzie lub innym płynie.
- Konieczne jest ścisłe nadzorowanie użytkowania urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane, podczas wymiany akcesoriów i przed czyszczeniem.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta lub jego serwisu lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Używanie akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
- Nie używaj na zewnątrz.
- Nie należy pozwalać, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Podczas przetwarzania żywności trzymaj ręce i przybory z dala od ruchomych ostrzy lub tarcz, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia miksera.
- Ostrza są ostre, należy obchodzić się z nimi ostrożnie.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie umieszczaj ostrzy tnących ani tarcz na podstawie.
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że jest ono dobrze zamocowane.
- Nigdy nie podawaj żywności ręcznie, zawsze używaj popychacza do żywności.
- Nie próbuj pokonywać mechanizmu blokującego pokrywę.
- Zawsze używaj blendera z założoną pokrywką.
- Podczas miksowania produktów innych niż płynne należy zdjąć środkową część dwuczęściowej pokrywy.
- Przed wymianą nasadki należy wyłączyć urządzenie.
- Używaj produktu i montuj akcesoria wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- Przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem się do części ruchomych podczas użytkowania należy wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub inne osoby bez

pomocą lub nadzorem, jeśli ich zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe uniemożliwiają im bezpieczne korzystanie z niego. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

- Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
  urządzenie.
- Dla krajów europejskich:
- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Urządzenie i przewód zasilający należy przechowywać
  poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby niedoświadczone i nieposiadające wiedzy, jeśli są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostaje bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Ustawienie prędkości na panelu sterowania



0 Stop
Ustawienie 1-6 Prędkość robocza
Ustawienie 1 Prędkość minimalna — wolna
Ustawienie 6 Maksymalna prędkość — szybka
Ustawienie P Najwyższa prędkość

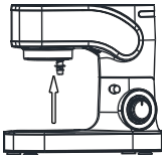
Ustawienie prędkości

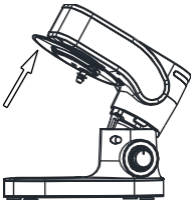
Akcesoria	Zdjęcie	Prędkość Ustawienie	Czas	Pojemność
Haczyk do ugniatania		1，2，3	30 sekund przy prędkości 1 i 5 minut przy prędkości 3	800 g mąki i 480 ml wody
Płaska trzepaczka		2-4	7 min	
Ubijaczka		5-6	7 min	Co najmniej białka z 3 jajek Nie więcej niż 14 jaj

Pozycje robocze

Ostrzeżenie!

Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie wtedy, gdy akcesoria/narzędzia są zamocowane zgodnie z niniejszą tabelą i znajdują się w pozycji roboczej.

Pozycja	Pozycja	Akcesorium		
1.				

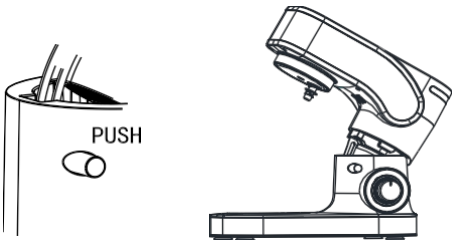
2.		Zainstaluj hak do ugniatania, hak do mieszania i trzepaczkę zgodnie z własnymi preferencjami.

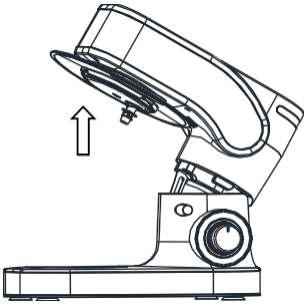
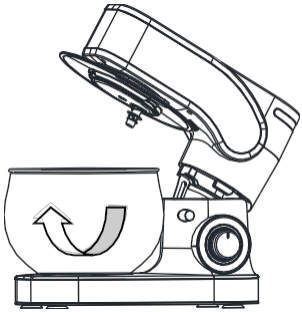
Ryzyko obrażeń spowodowanych przez obracające się narzędzia!

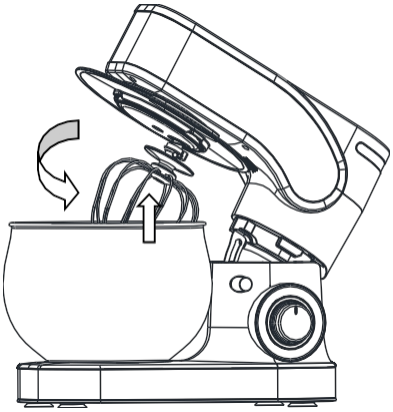
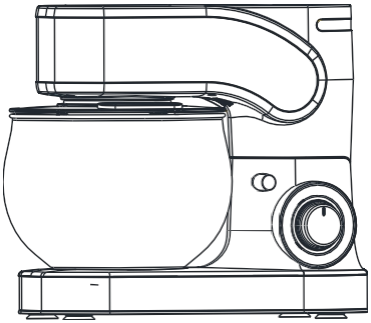
Podczas pracy urządzenia nie należy zbliżać palców do miski miksującej.

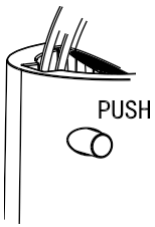
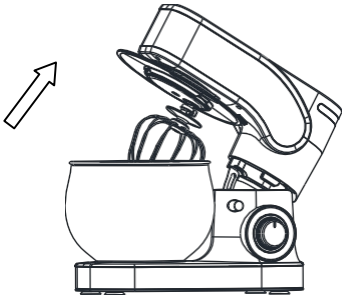
Nie należy zmieniać narzędzi, dopóki urządzenie nie zostanie zatrzymane i odłączone od zasilania. Po wyłączeniu silnik nadal pracuje przez krótki czas.

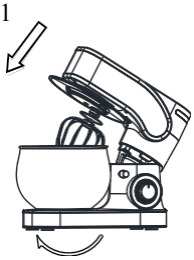
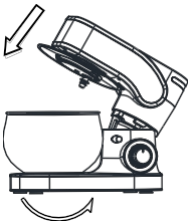
Sposób użycia haka do ugniatania, płaskiej trzepaczki, trzepaczki

1.  	1. Ustaw urządzenie na czystej i gładkiej powierzchni oraz wyczyść gumowe nóżki przyssawki. 2. Naciśnij przycisk (2) do końca, unieś nos ręką do maksymalnego kąta, zwolnij przełącznik głowicy, a po zablokowaniu nosa urządzenie automatycznie powróci do pozycji wyjściowej.

2. 	pokrywę miski (7) na obrotową podstawę. (1) i lekko obróć go w prawo, aby bezpiecznie zablokował się w pozycji.
3. 	1. Umieść żywność w misce miksującej (11). 2. Umieść miskę w zagłębieniu obudowy silnika (4). 3. Obróć miskę lekko w prawo, aby zablokowała się w odpowiednim położeniu.
4.	1. Załóż osłonę przeciwbryzgową na obrotowy , jak pokazano na zdjęciu. Upewnij się, że jest dobrze zamocowana. 2. Załóż wymagane akcesorium (8 z 9 lub 10) na wałek silnika (6) znajdujący się pod ramieniem obrotowym (1). 3. A. Hak do ugniatania (10) służy do ciężkiego ciasta, mielonego mięsa lub innych wymagających zadań związanych z ugniataniem. B. Płaska trzepaczka (9) służy do mieszania lżejszych rodzajów ciasta. C. trzepaczka (8) jest używana do ubijanie śmietany, białek jajek itp.

	4. Obróć akcesorium tak, aby kołki na trzpieniu były wyrównane z wgłębieniami na górnej krawędzi akcesorium. Dociśnij akcesorium do ramienia obrotowego i jednocześnie obracaj je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż kołki zablokują się, a akcesorium zostanie zamocowane w pozycji . Akcesorium nie może być luźne ani nie powinno dać się wyciągnąć.
5. 	1. Opuść ramię obrotowe, aby zaskoczyło na swoje miejsce z kliknięciem. Pokrywa (7) musi ściśle przylegać do miski miksującej (11), w przeciwnym razie jest nieprawidłowo zamontowana. Urządzenie jest teraz gotowe do użycia. 2. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego i włącz urządzenie. Obróć pokrętło regulacji prędkości do pozycji 1 (lub dowolnej innej prędkości), a lampka kontrolna na panelu sterowania zaświeci się. 3. Wybierz żądaną prędkość za pomocą przycisku . Przycisk prędkości 1 odpowiada najniższej prędkości, a przycisk prędkości 6 najwyższej prędkości. Zalecane prędkości , czas i pojemność

	pojemność są podane w tabeli powyżej. 4. Jeśli konieczne jest zeskrobanie wnętrza miski miksującej, należy poczekać, aż akcesorium całkowicie się zatrzyma. Należy używać łopatki, nigdy palców.
6.  	1. Po zakończeniu mieszania wyłącz urządzenie, naciskając przycisk OFF. Wyłącz urządzenie za pomocą przełącznika i odłącz je od zasilania przed wymianą akcesoriów, przed rozłożeniem urządzenia lub gdy nie jest ono używane. 2. Naciśnij przycisk (2) do najbardziej wewnętrznego końca, podnieś nos ręką do maksymalnego kąta, zwolnij przełącznik głowicy, a po zablokowaniu nosa urządzenie automatycznie powróci do pozycji wyjściowej.

7. 7.1  7.2 	1. Odłącz akcesorium, obracając je w prawo. 2. Wyjmij miskę z przygotowanym jedzeniem, obracając ją w lewo.

WAŻNE!

°CTemperatura wody, która zostanie dodana do ciasta, wynosi 40–50 stopni ± podczas przygotowywania ciasta.

CZYSZCZENIE

Podczas czyszczenia urządzenia należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

• Przed czyszczeniem należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i poczekać, aż urządzenie ostygnie.

• Nie zanurzaj części silnika urządzenia w wodzie i upewnij się, że woda nie dostanie się do wnętrza urządzenia.

• Część silnika należy wyczyścić, przecierając ją wilgotną ściereczką. W przypadku silnego zabrudzenia urządzenia można dodać niewielką ilość detergentu.

• Do czyszczenia urządzenia nie należy używać gąbek drucianych, wełny stalowej ani żadnych silnych rozpuszczalników lub ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić zewnętrzne powierzchnie urządzenia.

• Rozłóż urządzenie na części i wyczyść wszystkie akcesoria osobno. Wszystkie akcesoria można czyścić w ciepłej wodzie.

• Podczas użytkowania i czyszczenia należy uważać, aby nie dotknąć ostrzy ani ostrych części.

• WAŻNE! Przed ponownym użyciem należy pozostawić urządzenie do całkowitego wyschnięcia po czyszczeniu. Nie używać urządzenia, jeśli jest wilgotne.

• Zalecamy nasmarowanie sit do mięsa olejem roślinnym po czyszczeniu i przechowywanie ich w papierze tłuszczoodpornym, aby zminimalizować ryzyko rdzewienia i odbarwienia.

• Po umyciu i wysuszeniu należy natychmiast umieścić przystawkę w osłonie ochronnej w celu przechowywania.

Pojemność miski

800 g mąki i 480 ml wody (40± 5°C)

Mikser stojący

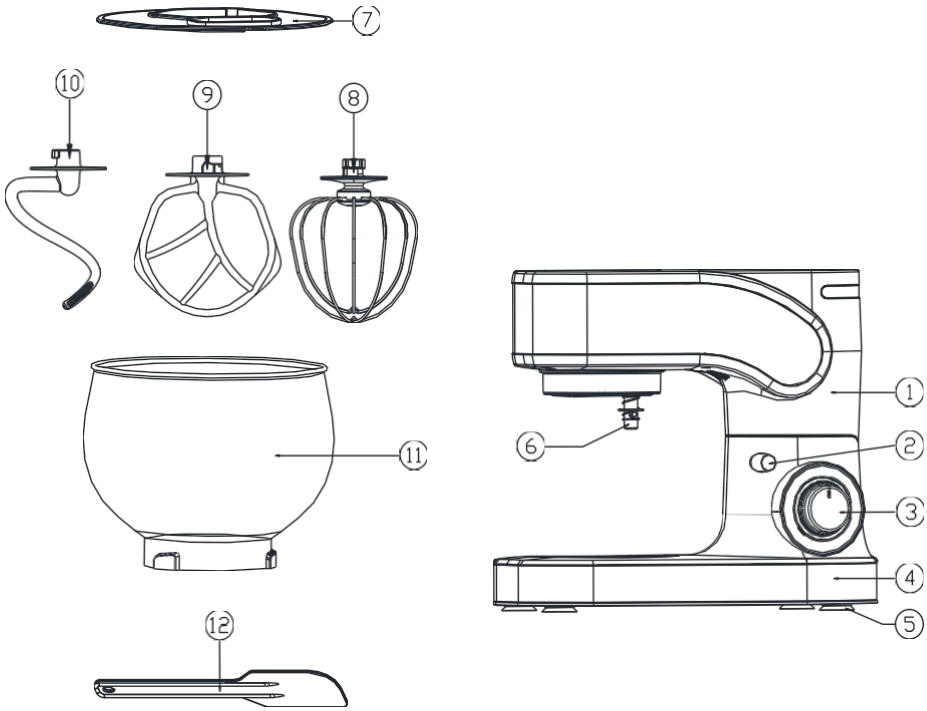
Pojemność miski ze stali nierdzewnej: 5 l
Napięcie i częstotliwość znamionowa: AC 220-240 V, 50 Hz
Moc znamionowa: 1300 W
Moc maksymalna: 1900 W

UTYLIZACJA UŻYWANYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Symbol umieszczony na produktach lub w dokumentach towarzyszących oznacza, że zużyte produkty elektryczne i elektroniczne nie powinny być mieszane z ogólnymi odpadami domowymi. W celu prawidłowej utylizacji, odzysku i recyklingu należy przekazać je do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy przy zakupie nowego produktu o równoważnej wartości. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zachować cenne zasoby naturalne i zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami.

Importer: IPRICE RECARE s.r.o.
Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Czechia
bestberg@bestberg.eu
Made in China

HU



1.	Forgókar	2.	Kiengedő gomb
3.	Sebességszabályozó gomb	4.	Motorház
5.	Lábpárna	6.	Motor tengely
7.	Tál fedél	8.	Habverő
9.	Lapos habverő	10.	Kelesztőhorog
11.	Keverőtál	12.	Spatula

Fontos biztonsági óvintézkedés:

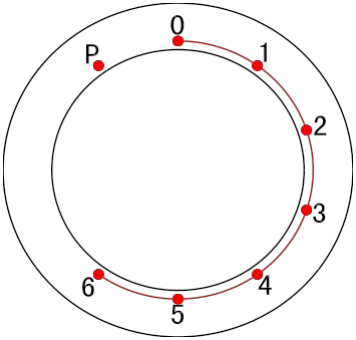
Elektromos készülékek használata során mindig be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket, többek között a következőket:

- Olvassa el az összes utasítást.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne merítse a készülék kábelt vagy dugóját vízbe vagy más folyadékba.
- Gyermekek által vagy gyermekek közelében történő használat esetén szoros felügyelet szükséges.
- Húzza ki a készülék dugóját, ha nem használja, ha kiegészítőket cserél, és tisztítás előtt.
- Kerülje a mozgó alkatrészekkel való érintkezést.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártó vagy szervizképviselője, vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- A gyártó által nem ajánlott vagy nem forgalmazott tartozékok használata tűzveszélyt, áramütést vagy sérülést okozhat.
- Ne használja kültéren.
- Ne hagyja, hogy a kábel az asztal vagy pult szélére lógjon.
- Az élelmiszer feldolgozása közben tartsa kezeit és edényeit távol a mozgó pengéktől vagy tárcsáktól, hogy csökkentsék a súlyos sérülések és a keverőgép károsodásának kockázatát.
- A pengék élesek, ezért óvatosan kezelje őket.
- A sérülésveszély csökkentése érdekében soha ne helyezze a vágókéseket vagy tárcsákat az alapra.
- A készülék működtetése előtt győződjön meg arról, hogy az biztosan a helyén van.
- Soha ne adagolja az ételt kézzel, mindig használja az ételadagolót.
- Ne próbálja meg kinyitni a fedél reteszelő mechanizmusát.
- A turmixgépet mindig a fedél felhelyezve működtesse.
- Ha nem folyadékot kever, vegye le a kétrészes fedél középső részét.
- Kapcsolja ki a gépet, mielőtt kicseréli a tartozékot.
- A terméket és a tartozékokat kizárólag a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint használja.
- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kiegészítőket cserélne, vagy a használat közben mozgó alkatrészekhez nyúlna.
- Ez a készülék nem alkalmas gyermekek vagy más, segítség vagy felügyelet nélkül használó személyek számára

segítség vagy felügyelet nélkül, ha fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik nem teszik lehetővé a biztonságos használatot. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
készülék.
- Európai országok esetében:
- Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a vezetékét gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A készüléket fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és ha tisztában vannak a veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja, valamint összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.
- Kizárólag háztartási használatra. Nem kereskedelmi használatra szánt.

Vezérlőpanel sebességbeállítás



0 Leállítás
Beállítás 1-6 Működési sebesség
Beállítás 1 Minimális sebesség – lassú
Beállítás 6 Maximális sebesség – gyors
Beállítás P Legmagasabb sebesség

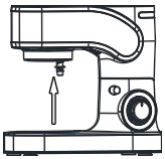
Beállítás Sebesség

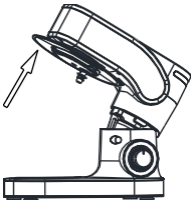
Tartozékok	Kép	Sebesség beállítás	Idő	Kapacitás
Kelesztőhorog		1，2，3	30 másodperc 1. sebességgel és 5 perc 3. sebességfokozaton	800 g liszt és 480 ml víz
Lapos habverő		2-4	7 perc	
Habverő		5-6	7 perc	Legalább 3 tojás fehérje Legfeljebb 14 tojás

Működési pozíciók

Figyelem!

A készüléket csak akkor működtesse, ha a tartozék/szerszám az alábbi táblázatnak megfelelően van felszerelve és működési helyzetben van.

Tétel	Pozíció	Kiegészítő		
1.				

2.		Állítsa be a dagasztókarot, a keverőkarot és a habverőt az igényeinek megfelelően.

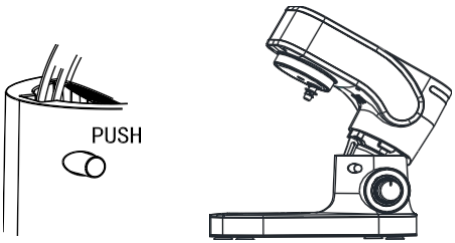
A forgó szerszámok sérülést okozhatnak!

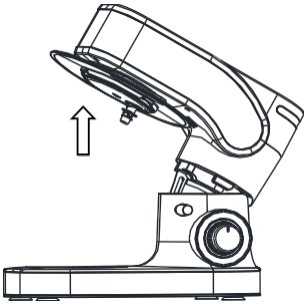
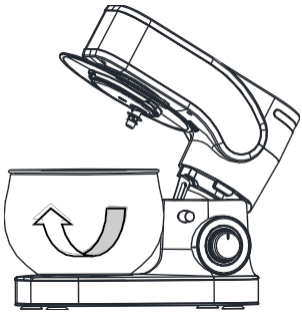
A készülék működése közben ne nyúljon az ujjaival a keverőtálba.

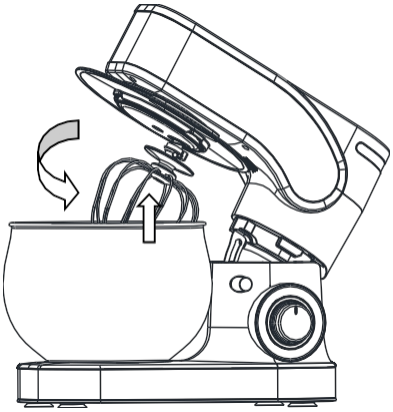
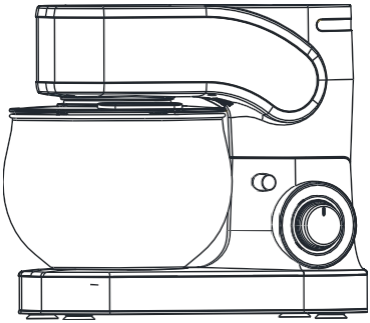
Ne cserélje ki a szerszámokat, amíg a készülék le nem állt és ki nem húzta a dugót.

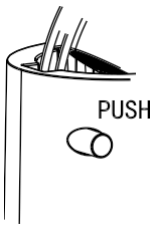
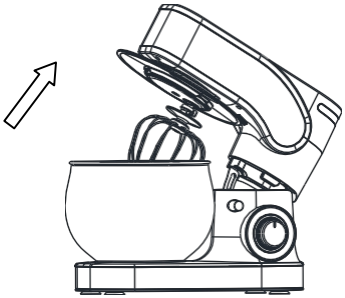
Kikapcsolás után a hajtás még rövid ideig tovább működik.

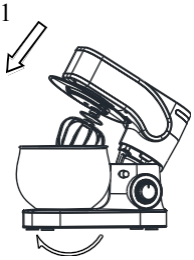
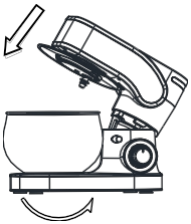
A dagasztóhorog, a lapos habverő és a habverő használata

1. 	1. Helyezze a készüléket tiszta és sima felületre, és tisztítsa meg a tapadókorongos gumitalpakat. 2. Nyomja meg a nyomógombot (2) a legbelső végéig, emelje meg a fejét a kezével a maximális szögig, engedje el a fejkapcsolót, és a fej automatikusan visszatér a kiinduló helyzetbe, amikor a fej reteszelődik.

2. 	Helyezze a tál fedelét (7) a forgócsapra. (1) és forgassa el kissé az óramutató járásával megegyező irányba, hogy biztonságosan rögzüljön a helyén.
3. 	1. Helyezze az ételt a keverőtálba (11). 2. Helyezze a keverőtálat a motorház (4) mélyedésébe. 3. Forgassa el a keverőtálat kissé az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a helyére rögzüljön.
4.	1. Helyezze a fröccsenésgátlót a forgókarra karra, a képen látható módon. Győződjön meg arról, hogy jól rögzült. 2. Helyezze a szükséges tartozékot (8, 9 vagy 10) a forgókar (1) alján található motor tengelyére (6). 3. A. A dagasztóhorog (10) nehéz tészták, darált hús vagy más igényes dagasztási feladatokhoz használható. B. A lapos habverő (9) könnyebb tészták keverésére szolgál. C. A habverő (8) a használt tejszín, tojásfehérje stb. habveréséhez. tejszín, tojásfehérje stb. habveréséhez használható.

	4. Forgassa el a tartozékot úgy, hogy a tengelyen lévő csapok egy vonalba kerüljenek a tartozék felső szélén lévő mélyedésekkel. Nyomja a tartozékot a forgókarhoz, és egyidejűleg forgassa el balra, amíg a csapok be nem kapcsolnak, és a tartozék biztonságosan a helyére nem rögzül . A tartozék nem lehet laza, és nem lehet kihúzni.
5. 	1. Engedje le a forgó kart, hogy kattanással a helyére rögzüljön. A fedélnek (7) szorosan illeszkednie kell a keverőtálhoz (11), ellenkező esetben nem megfelelően van felszerelve. A készülék most már használatra kész. 2. Dugja be a tápkábelt a főáramellátásba, és kapcsolja be. Forgassa a sebességszabályozó gombot az 1-es sebességre (vagy bármely sebességbeállításra), a vezérlőpanel jelzőfénye most kigyullad. 3. Válassza ki a kívánt sebességet a gombbal. Az 1-es sebességgomb a leglassabb, a 6-os sebességgomb a leggyorsabb sebesség. Ajánlott sebességek, idő és

	kapacitás a fenti táblázatban található. 4. Ha le kell kaparni a keverőtál belsejét, várja meg, amíg a tartozék teljesen leáll. Használjon spatulát, soha ne az ujjait.
6.  	1. A keverés befejezése után kapcsolja ki a készüléket az OFF gomb megnyomásával. A tartozékok cseréje, a készülék szétszerelése vagy használaton kívül tartása előtt kapcsolja ki a készüléket a kapcsolóval, és húzza ki a dugót a konnektorból. 2. Nyomja meg a nyomógombot (2) a legbelső végéig, emelje meg a fejét a kezével a maximális szögig, engedje el a fejkapcsolót, és a fej automatikusan visszatér a kiinduló helyzetbe, amikor a fej reteszelődik.

7. 7.1  7.2 	1. Válassza le a tartozékot elforgatva az óramutató járásával megegyező irányba. 2. Az elkészített étellel együtt vegye le a keverőtálat az óramutató járásával ellentétes irányba.

FONTOS!

A tészta elkészítése során a tésztához hozzáadott víz hőmérséklete 40 °± 5 °C .

TISZTÍTÁS

A készülék tisztításakor figyeljen a következőkre:

• Húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt megtisztítaná.

• Ne merítse vízbe a készülék motorját, és ügyeljen arra, hogy víz ne kerüljön a készülékbe.

• A motorrészt nedves ruhával törölje le. Ha a készülék erősen szennyezett, adjon hozzá egy kevés tisztítószert.

• Ne használjon súrolószivacsot, acélgyapotot vagy bármilyen erős oldószert vagy súroló tisztítószert a készülék tisztításához, mert azok károsíthatják a készülék külső felületeit.

• Szétszerelje a készüléket, és tisztítsa meg az összes tartozékot külön-külön. Az összes tartozék külön-külön meleg vízben mosható.

• Ügyeljen arra, hogy használat és tisztítás közben ne érjen hozzá a pengékhez vagy az éles alkatrészekhez.

• FONTOS! A tisztítás után hagyja teljesen megszáradni, mielőtt újra használná. Ne használja a készüléket, ha nedves.

• Javasoljuk, hogy tisztítás után kenje meg a húsrostélyokat növényi olajjal, és zsírálló papírba csomagolva tárolja őket, hogy minimalizálja a rozsda és elszíneződés kockázatát.

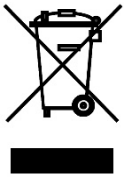
• Mosás és szárítás után azonnal helyezze a tartozékot a védőhüvelybe tárolás céljából.

A tál kapacitása

800 g liszt és 480 ml víz (40 ± 5 °C)

Állványos keverőgép

Rozsdamentes acél tál kapacitása: 5 l
Névleges feszültség és frekvencia: AC 220-240 V, 50 Hz
Névleges teljesítmény: 1300 W
Maximális teljesítmény: 1900 W



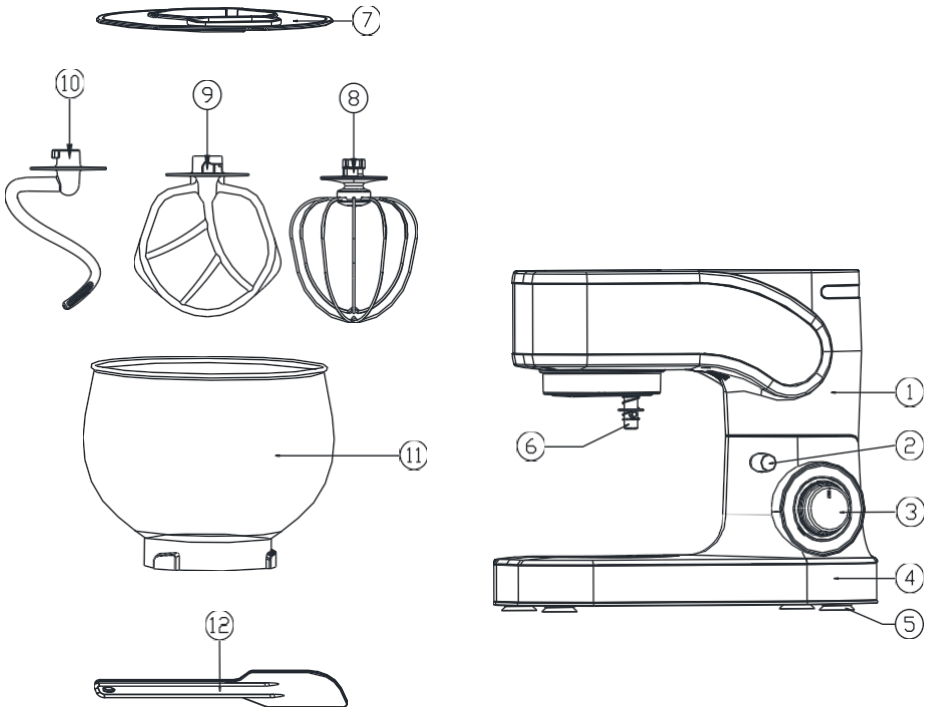
HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ez a termékeken vagy a kísérő dokumentumokon található szimbólum jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal keverni. A helyes ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében adja le azokat a kijelölt gyűjtőpontokon. Alternatív megoldásként egyes európai uniós országokban vagy más európai országokban a termékeket visszaviheti a helyi kiskereskedőhöz, ha egyenértékű új terméket vásárol. A termék helyes ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, valamint segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, amelyeket egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat.

Importőr: IPRICE RECARE s.r.o.
Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Csehország
bestberg@bestberg.eu
Made in China

CE

RO



1.	Braț pivotant	2.	Buton de eliberare
3.	Butonde controlal vitezei	4.	Carcasă motor
5.	Suport pentru picioare	6.	Ax motor
7.	Capac pentru vas	8.	Tel
9.	Bătător plat	10.	Cârlig de frământat
11.	Bol de amestecat	12.	Spatulă

Precauții importante de siguranță:

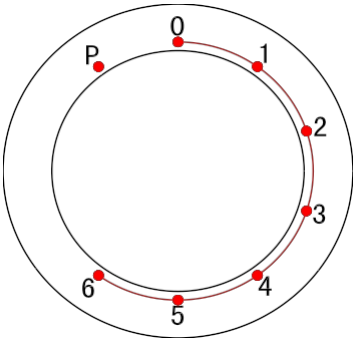
Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

- Citiți toate instrucțiunile.
- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu introduceți cablul sau ștecherul aparatului în apă sau în alte lichide.
- Este necesară o supraveghere atentă atunci când un aparat este utilizat de copii sau în apropierea acestora.
- Deconectați aparatul de la priză când nu îl utilizați, când schimbați accesoriile și înainte de curățare.
- Evitați contactul cu părțile mobile.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată în mod similar, pentru a evita pericolele.
- Utilizarea accesoriilor care nu sunt recomandate sau comercializate de producător poate provoca incendii, șocuri electrice sau leziuni.
- Nu utilizați în aer liber.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului.
- Țineți mâinile și ustensilele la distanță de lamele sau discurile în mișcare în timpul procesării alimentelor, pentru a reduce riscul de rănire gravă a persoanelor sau de deteriorare a mixerului.
- Lamele sunt ascuțite, manipulați-le cu atenție.
- Pentru a reduce riscul de rănire, nu așezați niciodată lamele sau discurile de tăiere pe bază.
- Asigurați-vă că este fixat bine înainte de a pune aparatul în funcțiune.
- Nu introduceți niciodată alimentele cu mâna, utilizați întotdeauna împingătorul pentru alimente.
- Nu încercați să forțați mecanismul de blocare al capacului.
- Utilizați întotdeauna blenderul cu capacul pus.
- Când amestecați produse care nu sunt lichide, îndepărtați partea centrală a capacului format din două părți.
- Opriți aparatul înainte de a înlocui accesoriul.
- Utilizați produsul și asamblați accesoriul numai conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.
- Opriți aparatul înainte de a schimba accesoriile sau de a vă apropia de părțile care se mișcă în timpul utilizării.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau alte persoane fără

asistență sau supraveghere, dacă capacitățile lor fizice, senzoriale sau mentale le împiedică să îl utilizeze în siguranță. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparat.
- Pentru țările din Europa:
- Acest aparat nu trebuie utilizat de copii. Păstrați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor.
- Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
- Numai pentru uz casnic. Nu este destinat utilizării comerciale.

Setarea vitezei pe panoul de control



0 Oprire
Setare 1-6 Viteza de funcționare Setare
1 Viteză minimă — lentă Setare
6 Viteză maximă — rapidă Setare
P Viteză maximă

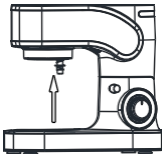
Setare Viteză

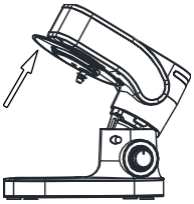
Accesorii	Imagine	Viteză Setare	Timp	Capacitate
Cârlig de frământ at		1，2，3	30 secunde la viteza 1 și 5 minute la viteza 3	800 g făină și 480 ml apă
Bătător plat		2-4	7 min	
Bateți		5-6	7 min	Cel puțin albușul de la 3 ouă Nu mai mult de 14 ouă

Poziții de operare

Atenție!

Utilizați aparatul numai când accesoriul/unealta este atașat(ă) conform acestui tabel și se află în poziția de funcționare.

Element	Poziție	Accesoriu		
1.				

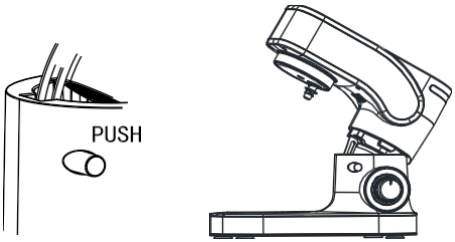
2.		Configurați cârligul de frământat, cârligul de amestecat și telul, în funcție de preferințele dvs.

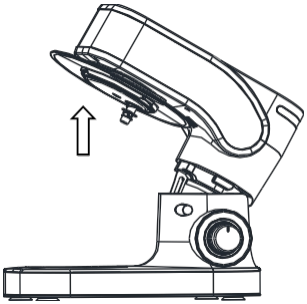
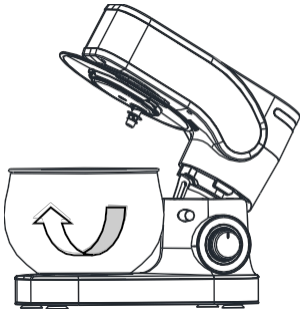
Risc de rănire din cauza uneltelor rotative!

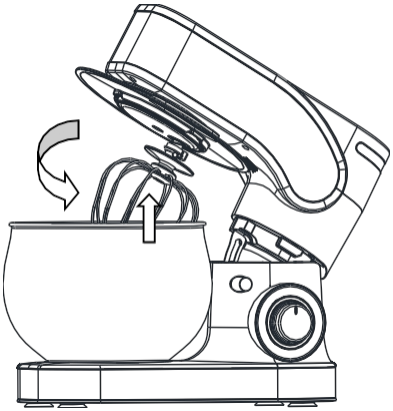
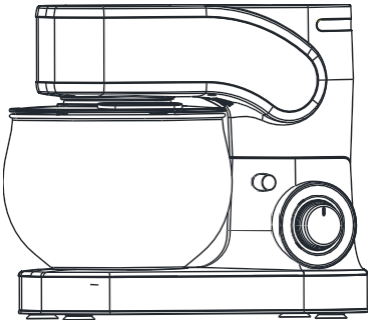
În timpul funcționării aparatului, țineți degetele departe de vasul de amestecare.

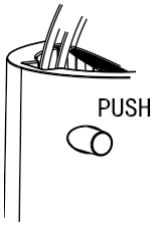
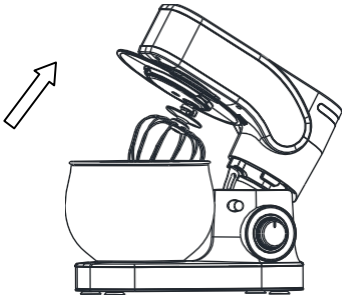
Nu schimbați uneltele până când aparatul nu este oprit și deconectat de la priză. La oprire, motorul continuă să funcționeze pentru scurt timp.

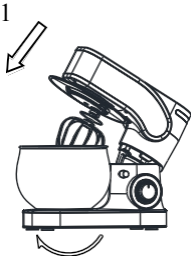
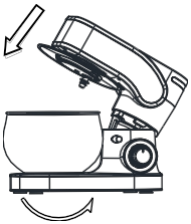
Cum se utilizează cârligul de frământat, bătătorul plat și telul

1. 	1. Așezați aparatul pe o suprafață curată și netedă și curățați picioarele de cauciuc ale ventuzei; 2. Apăsați butonul (2) până la capătul interior, ridicați nasul cu mâna până la unghiul maxim, eliberați comutatorul capului și reveniți automat la poziția inițială, când nasul este blocat.

2. 	capacul vasului (7) pe pivot (1) și rotiți-l ușor în sensul acelor de ceasornic, astfel încât să se blocheze în poziție în siguranță.
3. 	1. Puneți alimentele în vasul de amestecare (11). 2. Așezați bolul de amestecare în locașul de pe carcasa motorului (4). 3. Rotiți ușor bolul de amestecare în sensul acelor de ceasornic, astfel încât să se blocheze în poziție.
4.	1. Puneți protecția împotriva stropirii pe brațul pivotant , așa cum se arată în imagine. Asigurați-vă că este bine fixat. 2. Montați accesoriul necesar (8 cu 9 sau 10) pe axul motorului (6) din partea inferioară a brațului pivotant (1). 3. A. Cârligul de frământat (10) este utilizat pentru aluaturi grele, carne tocată sau alte operațiuni de frământare dificile. B. Bătătorul plat (9) este utilizat pentru a amesteca tipuri de aluat mai ușoare. C. Bătătorul bătător (8) este utilizat pentru bătut smântână, albușuri de ouă etc.

	4. Rotiți accesoriul, astfel încât știfturile de pe ax să fie aliniate cu adânciturile de pe marginea superioară a accesoriului. Apăsați accesoriul împotriva brațului pivotant și rotiți-l în același timp în sens antiorar până când știfturile se cuplează și accesoriul se blochează în poziție în siguranță. Accesoriul nu trebuie să fie slăbit și nu trebuie să îl puteți scoate.
5. 	1. Coborâți brațul pivotant astfel încâtsă se blocheze în poziție cu un clic. Capacul (7) trebuie să se potrivească perfect cu vasul de amestecare (11), altfel este montat incorect. Aparatul este acum gata de utilizare. 2. Conectați cablul de alimentare la priza de curent și porniți aparatul. Rotiți butonul de control al vitezei la viteza 1 (sau la orice altă viteză setată), iar indicatorul luminos de pe panoul de control se va aprinde. 3. Selectați viteza dorită folosind . Butonulde viteză 1 este cel mai lent, iar butonul de viteză 6 este cel mai rapid. Vitezele recomandate , timpul de și

	capacitatea sunt indicate în tabelul de mai sus. 4. Dacă trebuie să curățați interiorul bolului de amestecare, așteptați până când accesoriul s-a oprit complet. Folosiți spatula, niciodată degetele.
6.  	1. Opriți aparatul apăsând butonul OFF după ce ați terminat amestecarea. Opriți aparatul de la întrerupător și scoateți-l din priză înainte de a schimba accesoriile, înainte de a demonta aparatul sau când nu îl utilizați. 2. Apăsați butonul (2) până la capătul interior, ridicați nasul cu mâna la unghiul maxim, eliberați comutatorul capului și reveniți automat la poziția inițială, când nasul este blocat.

7. 7.1  7.2 	1.Detașați accesoriul rotindu-l în sensul acelor de ceasornic. 2.Scoateți bolul de amestecare cu alimentele preparate în sens invers acelor de ceasornic.

IMPORTANT!

Temperatura apei care va fi adăugată în aluat este de 40 °± 5 °C în timpul preparării aluatului.

CURĂȚARE

Când curățați aparatul, trebuie să acordați atenție următoarelor puncte:

• Scoateți ștecherul din priza de curent și lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța.

• Nu scufundați secțiunea motorului aparatului în apă și asigurați-vă că nu pătrunde apă în aparat.

• Curățați secțiunea motorului ștergând-o cu o cârpă umedă. Se poate adăuga puțin detergent dacă aparatul este foarte murdar.

• Nu utilizați bureți abrazivi, vată de oțel sau orice fel de solvenți puternici sau agenți de curățare abrazivi pentru a curăța aparatul, deoarece aceștia pot deteriora suprafețele exterioare ale aparatului.

• Demontați aparatul și curățați toate accesoriile separat. Toate accesoriile pot fi curățate separat în apă caldă.

• Aveți grijă să nu atingeți lamele sau părțile ascuțite în timpul utilizării și curățării.

• IMPORTANT! Lăsați să se usuce complet după curățare înainte de a utiliza din nou. Nu utilizați aparatul dacă este umed.

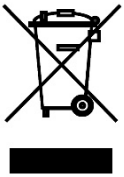
• Vă recomandăm să lubrifiați sitele pentru carne cu ulei vegetal după curățare și să le depozitați în hârtie rezistentă la grăsime pentru a minimiza riscul de rugină și decolorare.

• După spălare și uscare, introduceți imediat accesoriul în husa de protecție pentru depozitare.

Capacitatea bolului

800 g făină și 480 ml apă (40± 5 °C)

Mixer de masă
Capacitatea bolului din oțel inoxidabil: 5 l
Tensiune și frecvență nominale: 220-240 V c.a., 50 Hz
Putere nominală: 1300 W
Putere maximă: 1900 W



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE Aceasta
Simbolul de pe produse sau pe documentele însoțitoare indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corectă, predă-le la punctele de colectare desemnate. Alternativ, în unele țări din Uniunea Europeană sau în alte țări europene, poți returna produsele la comerciantul local atunci când achiziționezi un produs nou echivalent. Prin eliminarea corectă a acestui produs, vei contribui la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare a deșeurilor.

Importator: IPRICE RECARE s.r.o.
Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Cehia
bestberg@bestberg.eu
Made in China

CE